

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **60 (1942)**

Heft 142

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 23. Juni  
1942

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
Mardi, 23 juin  
1942

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreis für SHAB (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 4.70.

N° 142

### Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOBC (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 4 fr. 70.

N° 142

## Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen Sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

## Renouvellement d'abonnements

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Ils recevront ces prochains jours du bureau des postes un avis de paiement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que, pour le service interne, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 66139—66191.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD über die Strafuntersuchung bei kriegswirtschaftlichen Widerhandlungen. Ordonnance du DEP concernant l'instruction pénale dans les cas d'infractions aux prescriptions relatives à l'économie de guerre.

Verfügung XLII des KEA betreffend Mehlkontingentierung. Ordonnance XLII de l'OGA concernant le contingentement de la farine. Ordinanza XLII dell'UGV concernente il contingentamento della farina.

Zum Beginn der Frühlkartoffelernte. Le commencement de la récolte de pommes de terre.

Dollareinfuhrverbot der Vereinigten Staaten von Amerika. Défense d'importation de dollars aux Etats-Unis d'Amérique.

## Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Das Obergericht des Kantons Zürich hat den Aufruf folgender vermisster Schuldbriefe bewilligt:

a) durch Beschluss der IV. Kammer vom 24. Mai 1942: Inhaberschuldbrief per Fr. 14 000, datiert 15. Februar 1922, lastend auf folgendem, im Gemeindebann Niederuster gelegenen Grundstück: Kat.-Nr. 962; 1 Wohnhaus unter Nr. 591, für Fr. 20 000 assekuriert, mit 1 a 55 m<sup>2</sup> Land als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im II. Rang, lautend auf Heinrich Weber-Weber, Zwirnereiarbeiter, von und in Oberuster; Gläubiger: Inhaber;

b) durch Beschluss der IV. Kammer vom 24. Juli 1941: Schuldbrief für Fr. 9000, datiert vom 13. Dezember 1921, lastend auf dem im Gemeindebann Näniken gelegenen Grundstück Kat.-Nr. 70, enthaltend 2 Wohnhäuser, nter Nrn. 991 und 992 zu Fr. 14 000 und Fr. 7500 assekuriert, mit 8 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im I. Rang; Schuldner und Pfand-eigentümer: Alb. Homberger, Spezereihändler, in Nänikon; Gläubiger: Bezirkssparkasse Uster, am 1. Mai 1934 abbezahlt;

c) durch Beschluss der II. Kammer vom 26. September 1941: Schuldbrief für Fr. 4000, datiert 20. November 1924, lastend auf drei Parzellen Wiesland in Brüttsellen-Wangen, Kat.-Nrn. 172, 354 und 2882, im I. Rang; derzeitiger Schuldner und Pfand-eigentümer: Heinrich Lamprecht, Brüttsellen; Gläubiger: der Inhaber (ursprünglich J. Geisser, Brüttsellen). Der Titel soll abbezahlt sein.

Jedermann, der über das Schicksal der oben aufgeführten Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte innert einem halben Jahre, vom untenstehenden Datum an gerechnet, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Uster, den 20. Juni 1942.

(W 234)

Bezirksgerichtskanzlei Uster,  
der Gerichtsschreiber: i. V. Dr. Burki.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Eidgenössischen Standes Zürich vom 12. Mai 1942 wurden die vermissten Schuldurkunden:

a) Inhaberoobligation Nr. 461780 der Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 1000, datiert vom 1. September 1937, verzinslich zu 3¼%, mit Halbjahreszinnscheinen ab 20. Mai 1941;

b) Inhaberoobligation Nr. 427943 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, für Fr. 1000, datiert vom 2. März 1937, verzinslich zu 3¼%, mit Halbjahreszinnscheinen ab 10. Mai 1941;

c) Inhaberoobligation Nr. 913629 der Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 5000, datiert vom 7. Juni 1939, verzinslich zu 3%, mit Halbjahreszinnscheinen ab 10. März 1941;

d) Inhaberoobligation Nr. 790128 der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich für Fr. 5000, datiert vom 2. März 1937, verzinslich zu 3¼%, mit Halbjahreszinnscheinen ab 2. März 1941;

e) Inhaberoobligation Nr. 760220 der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich für Fr. 1000, datiert vom 2. März 1937, verzinslich zu 3¼% mit Halbjahreszinnscheinen ab 2. März 1941;

f) Inhaberoobligationen Nrn. 65861 und 65862 der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich für je Fr. 1000, datiert vom 17. Februar 1938, verzinslich zu 3%, mit Halbjahreszinnscheinen ab 15. Februar 1941;

g) Aktien Nrn. 64502 bis 64508 der Eidgenössischen Bank AG. in Zürich im Nominalbetrage von je Fr. 500, datiert vom 6. März 1937, mit Dividendenscheinen Nrn. 4 und folgenden,

als kraftlos erklärt.

(W 235)

Zürich, den 16. Juni 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 2. Juni 1942 wurden die vermissten Urkunden:

1. der Conponsbogen mit den Coupons Nrn. 19 bis 30 zu den Aktien Nummern 2012/20 und 20882/85 der Allgemeinen Unfall- und Haftpflichtversicherungsgesellschaft «Zürich» in Zürich;

2. der Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 35 bis 40 zu den Aktien Nrn. 308/10 der «Neuen Zürcher Zeitung» in Zürich;

3. der Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 18 bis 30 zu den Aktien Nrn. 300/1, 592 und 15232/34 der Unfallversicherungsgesellschaft «Winterthur» in Winterthur, Kanton Zürich,

als kraftlos erklärt.

(W 236)

Zürich, den 16. Juni 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Eidgenössischen Standes Zürich vom 12. Mai 1942 wurde die vermisste Obligation Nr. 350546 der Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 1000, datiert vom 1. November 1935, verzinslich zu 4%, mit Halbjahreszinnscheinen ab 10. August 1940, als kraftlos erklärt.

(W 237)

Zürich, den 16. Juni 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Eidgenössischen Standes Zürich vom 2. Juni 1942 wurde die vermisste Lebensversicherungspolice Nr. 41221 der Lebensversicherungsgesellschaft «La Suisse» in Lausanne für Fr. 10 000, zahlbar am 4. Mai 1947 im Erlebensfalle an den Versicherten Eduard Ott oder sofort bei dessen früher eintretendem Tode an seine Ehefrau, datiert vom 4. Mai 1922, als kraftlos erklärt.

(W 238)

Zürich, den 16. Juni 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Bern — Berne — Berna  
Bureau Biel

Zentralheizungen. — 1942. 17. Juni. Hassler & Co., Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, in Biel (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1939, Seite 638). Die Kommanditgesellschaft, die einen am 28. Februar 1939 genehmigten gerichtlichen Nachlassverliquidation mit Vermögensabtretung abgeschlossen hat, wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. — 17. Juni. Unter der Firma Hassler & Co. besteht in Biel seit dem 1. März 1939 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind Robert und Carlo Hassler, beide in Biel, und Franco Hassler, in Aarau, alle von Aarau. Robert Hassler lebt mit seiner Ehefrau Rosmarie geb. Hodel in vertraglicher Gütertrennung. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Güterstrasse 27.

## Bureau de Courtelary

Auberge. — 22. mai. La maison J. Ed. Racine, aubergiste, à Tramelan-Dessus (FOSC. du 12 février 1900, n° 51, page 207), est radiée ensuite de transfert du commerce à Irène Kessler-Racine, épouse d'Albert, à Tramelan-Dessus.

Constructions. — 18. juin. La raison Crivelli & Cie, en liquidation, entreprise de construction, à St-Imier (FOSC. du 3 juin 1941, n° 127, page 1066), est radiée, la liquidation de cette société en nom collectif étant terminée.

## Bureau de Delémont

Scierie, commerce de bois. — 19. juin. Broquet et Cie. Jules Broquet, de Movelier, et Léon Voirol, des Genevez, les deux à Courfaivre, ont constitué, à Courfaivre, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> avril 1942. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Scierie et commerce de bois.

## Bureau Laufen

Bäckerei, Konditorei. — 19. Juni. Emil Richterich, in Laufen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Richterich, von und in Laufen. Bäckerei und Konditorei. Hauptstrasse 48.

## Bureau Saanen

Bäckerei, Spezereien, Wein. — 19. Juni. Gottfried Wehren-Duby, in Schönried, Gemeinde Saanen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottfried Wehren-Duby, von Saanen, in Schönried, Gemeinde Saanen. Bäckerei, Spezereihandlung und Weinhandel.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

1942. 19. juin. Société immobilière Pérolles 21 SA., société anonyme à Fribourg (FOSC. du 15 octobre 1938, n° 242, page 2218). Par décision du 27 mars 1942, en la forme authentique, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

Tissus, confection, etc. — 18. juin. Prosper Mazzurli, tissus en tous genres, confections, chaussures et machines à coudre, à Romont (FOSC. du 23 août 1932, n° 196, page 2030). Cette raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

## Solethurn — Soleure — Soletta

## Bureau Kriegstetten

1942. 19. Juni. Automobilgenossenschaft Winistorf-Gerlafingen, in Herswil (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1934, Seite 860). In der Generalversammlung vom 19. April 1942 sind die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Rechtes angepasst worden, wodurch die publizierten Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Die Firma lautet nun **Autogenossenschaft Winistorf-Gerlafingen**. Die Bekanntmachungen an die Mitglieder erfolgen im «Anzeiger von Buecheggberg-Kriegstetten» oder durch briefliche Mitteilung, die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Verwaltung ist Franz Heri infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt Benedikt Eyer (bisher Vizepräsident) und als Vizepräsident Fritz Sutter, von und in Hellsau (bisher Beisitzer) bestimmt. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier je zu zweien.

19. Juni. Käsergenossenschaft Horriwil, in Horriwil (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1941, Seite 2291). Aus der Verwaltung sind Linus Lüthi und Lukas Ziegler ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: Otto Ziegler, Ottos sel., von Horriwil, als Präsident und Josef Misteli-Glutz, von Aesehi (Solethurn), als Vizepräsident, beide in Horriwil. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar/Kassier.

## Bureau Ollen-Gösgen

18. Juni. Viehzuchtgenossenschaft Schönenwerd, mit Sitz in Schönenwerd (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1931, Seite 1207). Die Genossenschaft haben in ihrer Generalversammlung vom 25. Mai 1942 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren folgende Aenderungen: Die Firma lautet nun **Braunviehzucht-Genossenschaft Schönenwerd (Solethurn)**. Das Mitglied hat soviel Anteilscheine zu Fr. 20 einzulösen, wie es sich mit Zuchtieren an Unternehmen beteiligt. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder Kassier die Unterschrift. Die Verwaltung besteht nunmehr aus 7 Mitgliedern. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Balthasar Glarner, Präsident, Fritz Amacher, Vizepräsident, und Albert Willi, Aktuar. Ihre Unterschriften sind erloschen. Gewählt wurden in die Verwaltung: Josef Meier-Salzman, von und in Niedergösgen, als Präsident; Walter Giger, von Niedergösgen, in Obergösgen, als Vizepräsident; Robert Schär, von Eriswil, in Gretzenbach, als Kassier und Werner Schmid, von und in Aarau, als Aktuar. Domizil: Bureau Oekonomie der Bally-Schuhfabriken AG.

19. Juni. Genossenschaft Consumverein Lostorf, mit Sitz in Lostorf (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1940, Seite 832). In der Generalversammlung vom 17. Januar 1942 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die publizierten Tatsachen folgende Aenderungen oder Ergänzungen erfahren: Die Firma lautet nun: **Genossenschaft Consumverein Lostorf**. Ihr Zweck ist die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch das Genossenschaftliche Volksblatt und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv. Verwalter ist Paul Gnler, von und in Lostorf.

Mechanische Schreinerei, Möbelwerkstätte. — 19. Juni. Hans Schilter, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Hans Schilter, von Sattel (Schwyz), in Olten. Mechanische Schreinerei, Möbelwerkstätte, Fabrikation von und Handel in Möbeln. Hammerallee 70.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Glas- und Porzellanemballage usw. — 1942. 5. Juni. Die Rippstein & Co. Aktiengesellschaft, Handel in Glas- und Porzellanemballage, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen und chemisch-technischen Präparaten und Hilfsmitteln, in Arlesheim (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1216), hat in der Generalversammlung vom 18. April 1942 das Aktienkapital von Fr. 10 000 durch Ausgabe von 100 neuen Namensaktien zu Fr. 100 um Fr. 10 000 auf Fr. 20 000 erhöht. Das Aktienkapital ist nunmehr eingeteilt in 200 vollenbezahlte Namensaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 10 000 wurde durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft aufgebracht. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1942. 18. Juni. Heizanlagen Aktiengesellschaft, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1935, Seite 1360). Die Unterschrift des Geschäftsführers Heinrich Hablützel jun. ist erloschen.

19. Juni. Ernst Forster, Tapezierer, in Schaffhausen. Möbel- und Teppichhandel (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1925, Seite 2104). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Juni. Die Stiftung Personalfürsorge der Firma Norwik AG. in Stein am Rhein, mit Sitz in Stein am Rhein (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1940, Seite 1898), hat am 12. Juni 1942, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen als zuständiger Aufsichtsbehörde, ihre Stiftungsurkunde revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Der Name der Stiftung wird in Uebereinstimmung mit der Gesellschaftsfirmen abgeändert in: **Personalfürsorge der Firma Herfeld-Aktiengesellschaft in Stein am Rhein**.

Versicherungen. — 20. Juni. Hs. Frei, Generalagent, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1939, Seite 1774). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1942. 18. Juni. Schwimmbad und Sportplatz AG. Weizenhausen, mit Sitz in Walzenhausen (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1940, Seite 1294). Aus dem Verwaltungsrat sind Paul Spörri, Präsident und Otto Hofstetter, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist jetzt das bisherige Mitglied Titus Künzler, von und in Walzenhausen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Arnold Diener, von Eschenz, Aktuar, sowie Jakob Neurohrer, von Grüsch, beide in Walzenhausen. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident Ulrich Jüstrich kollektiv mit dem Kassier Werner Hohl oder mit dem Aktuar.

18. Juni. Schülereinkasse Rehetobel, Gemeindeanstalt mit Sitz in Rehetobel (SHAB. Nr. 203 vom 30. August 1940, Seite 1575). Die Unterschriften des bisherigen Gemeindehauptmanns Otto Lendenmann und des Präsidenten der Schülereinkassekommission, August Kast, sind erloschen. Die Unterschrift wird nun kollektiv geführt durch den neuen Gemeindehauptmann Konrad Jäger, von Urnäsch, und den neuen Präsidenten der Schülereinkassekommission, Jakob Bischofberger, von Teufen, beide in Rehetobel.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1942. 11. Juni. Inhaber der Firma Hans Valär, Dipl. Bautechniker, in Zuoz, ist Hans Valär, von Zuoz und Davos, wohnhaft in Zuoz. Bautechnisches Bureau und Schreinerei.

Schneiderei. — 15. Juni. Die Firma Josef Eckert, Marehand-tailleur, Herren- und Damenschneiderei, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 238 vom 3. November 1927, Seite 1939), wird infolge Todes des Inhabers und Konkurseröffnung über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni. Neumühle Ilanz AG., mit Sitz in Ilanz (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 587). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Juni 1942 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Die Firma wurde abgeändert und lautet nunmehr: **Neumühle Ilanz**. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb der Mülerei, insbesondere den Betrieb der Neumühle. Die Gesellschaft ist ausserdem berechtigt, sich an andern Mühlenbetrieben zu beteiligen, eventuell solche Betriebe zu erwerben. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Holzfaserverprodukte. — 18. Juni. Xylofin AG., Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Holzfaserverprodukten, in Thuisis (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1935, Seite 2687). Das Aktienkapital von 250 000 Franken ist voll einbezahlt.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1942. 19. Juni. St. Ulrich-Drogerie F. Rösch, in Kreuzlingen. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Rösch, von Buch (Uesslingen), in Kreuzlingen. Drogerie. Hauptstrasse 92.

19. Juni. Eisenhof Hs. E. Schäffeler, in Amriswil. Inhaber dieser Firma ist Hans Eugen Schäffeler, von Buch (Schaffhausen), in Amriswil. Eisenwarenhandlung. Rütistrasse 477.

Chemisch-technische Produkte. — 19. Juni. Die Firma Gottlieb Oberhänsli, Vertrieb chemisch-technischer Produkte, in Bussnang (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1939, Seite 1712), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Leim, Lacke usw. — 19. Juni. Die Firma Hermann Kayser, Vertrieb von Leim, Lacken und Buntfarben, Handel mit Haushaltungsartikeln und -apparaten sowie Vertrieb von Schildern, Buchstaben und Bureau-

artikeln, in Krenzligen (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1939, Seite 676), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni. Paul Keller, Mechanische Werkstätte, in Eschenz. Inhaber dieser Firma ist Paul Keller, von Schweizersholz, in Eschenz. Mechanische Werkstätte.

19. Juni. Viehzuchtgenossenschaft Wängli & Umgebung, in Wängli (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3101). Werner Egli, Präsident, Heinrich Ammann, Vizepräsident und Kassier, und Ernst Ilg, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Werner Stettler, von Landiswil (Bern), in Aadorf, wurde zum Präsidenten ernannt, und nun wurden in die Verwaltung gewählt: Engelbert Schwager, von Ettenhausen (Thurgau), in Wittershausen, Gemeinde Guntershausen bei Aadorf, als Vizepräsident und Kassier und Jakob Schuppli, von Niederwil (Thurgau), in Wängli, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Juni. Unter dem Namen Personalfürsorgefonds der Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell wurde am 27. Mai 1942 eine Stiftung mit Sitz in Bischofszell errichtet zum Zwecke der Unterstützung hilfsbedürftiger männlicher und weiblicher Angestellter und Arbeiter der «Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell» gemäss den Bestimmungen des Stiftungsreglements. Die Mittel der Stiftung können auch zu Leistungen für eine Invaliden-, Alters- und Hinterbliebenenfürsorge herangezogen werden. Einziges Organ der Stiftung ist ein aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Sebastian Fraefel, von Henau und Bischofszell, in Bischofszell, Präsident; Ernst Fehr, von Heldswil und Schönenberg, in Heldswil, Vizepräsident, und Fridolin Som, von Muolen, in Bischofszell, Protokoll- und Rechnungsführer. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bureau der Stifterfirma in Bischofszell.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

1942. 5 giugno. SA. Mobili, Serramenti, Legna e Carbone, con sede in Biasca (FUSC. del 9 novembre 1925, n° 261, pag. 1871). Nella sua assemblea dell'11 maggio 1942, la società ha modificato il suo statuto. Il capitale sociale di fr. 25 000 è completamente liberato. La ragione sociale è completata SA. Mobili, Serramenti, Legna, Carbone, Carpenteria, Vetri e Foraggi. La società sarà vincolata di fronte ai terzi da due membri del consiglio di amministrazione che firmeranno collettivamente. Il consiglio di amministrazione è composto da Roberto Forni fu Augusto, da e in Polleggio, presidente; Vito Brentini fu Giulio, e Ferruccio Brentini fu Giulio, le due da e in Biasca, membri; Vito Brentini e Ferruccio Brentini firmano collettivamente per la società. La firma di Giulio Brentini fu Giovanni è estinta. Carlo Bonomi fu Giovanni non fa più parte del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Lugano

Piastrelle ed affini. — 18 giugno. Industria Ticinese di mosaici ed affini, Christen & Tobler, in Lugano (FUSC. del 17 marzo 1914, pag. 451). Questa società in nome collettivo viene cancellata dal registro di commercio per avvenuto scioglimento e liquidazione mediante la cessione dell'attivo e del passivo alla costituita «Società Anonima Christen & Tobler» con sede in Lugano.

Società Anonima Christen & Tobler (Christen & Tobler Aktiengesellschaft) (Société Anonyme Christen & Tobler). Sotto questa ragione sociale, si è costituita una società anonima con sede in Lugano, i cui statuti portano la data 7 maggio 1942. La società è stata costituita l'11 giugno 1942. Lo scopo sociale è il commercio e la fabbricazione di piastrelle ed affini e altri materiali da costruzione, continuando l'esercizio della società in nome collettivo «Industria Ticinese di mosaici ed affini, Christen & Tobler», in Lugano. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società ha ripreso l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo di cui sopra in base ad un bilancio in data 20 gennaio 1942 chiuso al 31 dicembre 1941. Il bilancio accusa un attivo di fr. 281 004.27 ed un passivo di fr. 181 004.27, quindi un attivo netto di fr. 100 000, in pagamento del quale le 100 azioni sono state assegnate ai membri della società in nome collettivo «Industria Ticinese di mosaici ed affini, Christen & Tobler». Organo ufficiale per le pubblicazioni della società è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto di tre membri e vi fanno parte: Ernesto Tobler fu Giorgio, da San Gallo, presidente; Riccardo Tobler, di Ernesto, da San Gallo, e Giovanni Christen fu Roberto, da Belp (Bern), tutti in Lugano. Ernesto Tobler ha la firma individuale, mentre gli altri due consiglieri di amministrazione firmano collettivamente. Domicilio: Lugano, Via Trevano 7.

Ufficio contabile, ecc. — 18 giugno. Consilium SA., a Lugano (FUSC. del 18 giugno 1940, n° 140, pagina 1107). Per deliberazione presa dall'assemblea degli azionisti del 9 giugno 1942, il capitale sociale è stato aumentato da fr. 5000 a fr. 30 000 mediante emissione di altre 250 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna. liberate con compensazione di crediti. L'art. 3 dello statuto è ora del seguente tenore: Il capitale sociale è di fr. 30 000, suddiviso in 300 azioni al portatore, completamente liberate, da fr. 100.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

Laiterie, commerce de porcs. — 1942. 19 juin. Louis Baiche, à Pizy, exploitation de la laiterie de Pizy et commerce de porcs (FOSC. du 30 novembre 1937, n° 280). La raison individuelle est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Lausanne

Boucherie, charcuterie. — 19 juin. Jean Pain, boucherie, charcuterie, à l'enseigne «Boucherie-charcuterie d'Etraz», à Lausanne (FOSC. du 14 mai 1934). Les locaux sont transférés: Chemin du Reposoir 23, à l'enseigne «Boucherie-charcuterie du Reposoir».

19 juin. Société immobilière la Béhusette SA., société anonyme à Lausanne (FOSC. du 12 juillet 1939). L'administrateur Charles Faillard est démissionnaire et sa signature radiée. Jean-Georges Francken, de Vich, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les bureaux sont transférés Rue du Petit-Chêne 22, en l'étude des notaires Fiaux et Francken.

19 juin. Par décision du 2 juin 1942, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société anonyme Pro Commercium, à Lausanne (FOSC. du 10 août 1936). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office en application de l'art. 66, al. 1, de l'ordonnance sur le registre du commerce.

Savons, pâtes dentifrices, articles de ménage. — 19 juin. Par décision du 2 juin 1942, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la maison Gillard Edouard, savons, pâtes dentifrices, articles de ménage, à Lausanne (FOSC. du 26 août 1936). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. L'exploitation continue.

Boulangerie, pâtisserie. — 19 juin. W. Tenthorey, à Lausanne. Le chef de la maison est William-Robert Tenthorey, allié Bataillard, de Dompiere (Vaud), à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie. Route Alois-Fauquex 103.

Boulangerie, pâtisserie, tea-room. — 19 juin. A. Fehr, à Lausanne. Le chef de la maison est Johann-Albert Fehr, allié Studer, de Widnau (St-Gall), à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie, tea-room. Avenue d'Échallens 6.

Bureau de Nyon

Exploitation industrielle et commerciale. — 19 juin. J. Horisberger et Cie, à Gland (FOSC. du 12 mai 1924, page 792). La société est en commandite est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Cidre. — 1942. 17 juin. Sous la raison sociale Bonvin et Constantin, Marc Constantin et Alfred Bonvin, les deux de et à Arbaz, ont constitué à Arbaz une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1942. Commerce de cidre.

Bureau de St-Maurice

Entreprise de bâtiments, matériaux de construction, charbon. — 18 juin. Et. Multone, à Monthey (FOSC. du 31 juillet 1934, page 2132). Cette maison fait inscrire qu'elle ajoute à son genre de commerce: «commerce de charbons». Son genre de commerce actuel est donc: «Entreprise de bâtiments, matériaux de construction, commerce de charbons».

Dentrées coloniales et alimentaires, etc. — 18 juin. La maison Fernand Troillet, à Orsières (FOSC. du 14 juin 1938, page 1317), fait inscrire qu'elle ne s'occupe plus du commerce de charbons. Son genre de commerce est donc: Dentrées du pays et coloniales, épicerie, quincaillerie, outils aratoires, fers et engrais.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Boucherie-charcuterie. — 1942. 18 juin. La raison Aimé Benoit, boucherie-charcuterie, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1939, n° 125), a transféré son siège à Neuchâtel, le 1<sup>er</sup> novembre 1941. Le chef de la maison est Aimé Benoit, de La Sagne, à Neuchâtel. Ecluse 14.

Gené — Genève — Ginevra

Fitlage d'huiles minérales. — 1942. 18 juin. A. Haenni, à Genève. commerce et fitlage d'huiles minérales (FOSC. du 20 novembre 1939, page 2334). La raison est radiée ensuite du décès du titulaire.

Ascenseurs, Monte-charges. — 18 juin. «Lift-Service» A. von Wyl, à Genève. Le chef de la maison est Augustin von Wyl de Sarnen, à Genève. Entreprise technique pour tous travaux d'ascenseurs et monte-charges. Rue Cherbulez 1.

Café-brasserie. — 18 juin. Vve Jeanne Fabbli, à Genève, exploitation d'un café-brasserie (FOSC. du 7 octobre 1935, page 2489). La raison est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Société immobilière. — 18 juin. La Garlège SA., à Céligny (FOSC. du 16 mai 1939, page 1016). Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, est actuellement entièrement libéré.

18 juin. «Société Immobilière La Pivoine Rouge», à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 avril 1942, page 869). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1942, décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Société Immobilière La Pivoine Rouge en liquidation, par Jean-Marc Duchosal, seul administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature sociale individuelle.

18 juin. Société de l'Immeuble Rue de la Prairie, N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 juillet 1922, page 1332). Le conseil d'administration est composé de: Pierre L'Huillier (inscrit), nommé président, et Jacques L'Huillier, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Jean L'Huillier, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue Petitot 5 (Régie P. et J. L'Huillier).

18 juin. Société de l'Immeuble Rue de la Prairie, N° 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1928, page 1317). L'administrateur Jean L'Huillier, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration reste composé de Pierre L'Huillier (inscrit), nommé président, et Jacques L'Huillier (inscrit), nommé secrétaire, lesquels continuent à engager la société par leur signature collective. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

Mercerie, bonneterie. — 18 juin. M<sup>me</sup> Hirschi, à Genève. Le chef de la maison est Alice Hirschi, née Blanc, dit Willeumier, de Schangnau (Berne), à Genève, épouse dûment autorisée d'Henri-Arthur Hirschi. Commerce de mercerie et de bonneterie. Rue Edouard-Rod 12.

Bonneterie, chemiserie, etc. — 19 juin. Wydra, à Genève, commerce de bonneterie, chemiserie et toiles (FOSC. du 16 mai 1935, page 1254). Procuration individuelle est conférée à Gerson soit Gaston Wydra, de nationalité polonaise, à Genève. Locaux actuels: Avenue Blanc 2.

Imprimerie, lithographie. — 19 juin. Vallier et Blanc, à Genève, imprimerie, lithographie, société en nom collectif (FOSC. du 14 janvier 1942, page 105). L'associé Georges Vallier et son épouse Juliana, née Koroknay, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

Épicerie, etc. — 19 juin. Alfred Meuter, à Aire (Vernier), commerce d'épicerie, vins et liqueurs (FOSC. du 21 février 1935, page 464). La raison est radiée ensuite de remise d'exploitation. Son actif et son passif sont repris par la maison «Madame Hélène Meuter», à Aire (Vernier), ci-après inscrite.

Madame Hélène Meuter, à Aire (Vernier). Le chef de la maison est Hélène Meuter, née Laurent, de Vernier, à Aire (Vernier), dûment autorisée par la Chambre des tutelles (art. 177 du CC.). La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Alfred Meuter», à Aire (Vernier), ci-dessus radiée. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Mai 1942

Deuxième quinzaine de mai 1942 — Seconda quindicina di maggio 1942

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
66139—66191

- Nr. 66139. 16. Mai 1942, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schnellbindeapparat für Reiswellen und dergleichen. — Firma: **Stocker-Landtwing**; und **Emil Stocker-Senn**, Reiffergasse 1, Zug (Schweiz).
- Nr. 66140. 16. Mai 1942, 10¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einlage für Uniformmützen. — **Kressco AG.** vormals **Kressmann & Co.**, Monbijoustrasse 103, Bern (Schweiz).
- Nr. 66141. 16. Mai 1942, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielkartentui. — **Bruno Hächler**, Graphische Werkstätte, Gubelstrasse 37, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- N° 66142. 16 mai 1942, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dessous de pots, théières, cafetières, vases, etc. — **Georges Giovanna**, Electrum, Rue Ancien-Moulin 19<sup>bis</sup>, Montreux (Suisse).
- N° 66143. 16 mai 1942, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pochette pour montre de poche. — **Charles Montandon**, Fournitures d'horlogerie, Rue du Parc 64, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- N° 66144. 16 mai 1942, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Support de comparateur et de micromètre. — **Charles Montandon**, Fournitures d'horlogerie, Rue du Parc 64, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 66145. 16. Mai 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Velo-Kontrollnummer-Schild. — **Ernst Schaeren**, Langstrasse 19, Lerchenfeld, Thun (Schweiz).
- Nr. 66146. 18. Mai 1942, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Preistafelchen. — **A. Fricker**, Frick (Schweiz).
- Nr. 66147. 18. Mai 1942, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackungstube. — **Max Sandherr AG.**, Berneck (Schweiz).
- Nr. 66148. 18. Mai 1942, 13 Uhr. — Versiegelt. — 53 Muster. — Möbelstoffe und handgewobene Teppiche. — **Meler-Wepfer & Co.**, Heerbrugg (Schweiz).
- N° 66149. 18 mai 1942, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Plaque de travail pour horlogers. — **Charles Montandon**, Fournitures d'horlogerie, Rue du Parc 64, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- N° 66150. 18 mai 1942, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pochette pour montre de poche. — **Charles Montandon**, Fournitures d'horlogerie, Rue du Parc 64, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 66151. 18. Mai 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mappe zum Aufbewahren von Rationierungsmarken, insbesondere solchen für Grossbezüger. — **Hans Fausch**, Bernina-Strasse 115, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Ernst Hablützel**, Zürich.
- Nr. 66152. 19. Mai 1942, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Paprika-Düte und Aufmachungskarton für Paprika-Düten. — **Louis Kövari**, Vertreter, Rue Pierre-Fatio 21, Genf (Schweiz).
- Nr. 66153. 20. Mai 1942, 10¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Preisanschriftsvorrichtung. — **Buchdruckerei Keller & Co. Aktiengesellschaft**, Baselstrasse 11—13, Luzern (Schweiz).
- Nr. 66154. 20. Mai 1942, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bügelverschlusskorke für Flaschen und andere Behälter. — **Hans Scheidegger Aktiengesellschaft**, Laufen (Bern, Schweiz). Vertreter: **Amand Braun**, Nachfolger vom **A. Ritter**, Basel.
- Nr. 66155. 21. Mai 1942, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Anschlagwinkel für Fahrradfelgenbremsen. — **Welmann & Co.**, Fahrradteilefabrik, Mühlenstrasse 69, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 66156. 22. Mai 1942, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dörranlage. — **Albert Spühler**, Vertretungen, Pfirsichstrasse 10, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 66157. 22. Mai 1942, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kochgeräte. — **Paul Adolf Feremutsch**, Sonneggstrasse 45, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66158. 23. Mai 1942, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrofoen. — **Hans Sax**, Konstrukteur, In der Ey 19, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 66159. 23. Mai 1942, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kopierrahmen. — **Engeler & Cleis**, Hohlstrasse 176, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66160. 30. April 1942, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrbare Notbrücke. — **Ernst Schaeren**, und **Gottfried Peter**, Utendorf bei Thun (Schweiz).
- Nr. 66161. 15. Mai 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Orthopädische Fußstützen. — **A. Cervoni**, Orthopäd, Militärstrasse 46, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: **Gebr. A. Rebmann**, Zürich.
- Nr. 66162. 18. Mai 1942, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Druckknopf-Krawatten mit Kragenspitzenhalter. — **Jos. Süess**, Bützi, Adligenswil bei Luzern (Schweiz).
- Nr. 66163. 20. Mai 1942, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rollenachse für Rollschuhe. — **Walter Wäthrich**, Gasometerstrasse 30, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 66164. 21. Mai 1942, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Abschliessbarer Kamin-Anschlussutzen für Ofenrohre. — **Richard Endress**, Privatier, Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 66165. 22. Mai 1942, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Köderfisch. — **Rudolf Erismann**, St-Ursanne (Schweiz).
- N° 66166. 23 mai 1942, 7 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Garniture pour boîte à bonbons. — **Chocolat Suchard Société Anonyme**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: **Suchard Holding SA.**, Lausanne.
- Nr. 66167. 26. Mai 1942, 4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schlauchgewebe für Vorratsäcke. — **Jhco Aktiengesellschaft** vorm. **J. Hollenweger & Cie.**, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 66168. 26. Mai 1942, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorratsäcke. — **Jhco Aktiengesellschaft** vorm. **J. Hollenweger & Cie.**, Zofingen (Schweiz).

- N° 66169. 26 mai 1942, 17 h. — Ouvert. — 8 modèles. — Colliers; ceintures; zoccoli. — **Flory Stephan**, modèliste, Casa Aristella, Montana (Valais, Suisse).
- Nr. 66170. 26. Mai 1942, 17¼ Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export AG.**, Tuggen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 66171. 26. Mai 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Faltschachtel. — **Eidenbenz-Seltz & Co.**, Unterstrasse 24, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 66172. 26. Mai 1942, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Faltschachtel. — **Zeller Packungen AG.**, Köniz bei Bern (Schweiz).
- Nr. 66173. 27. Mai 1942, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Warmhalten von Speisen und Getränken. — **Eugen Knecht**, Hirschemattstrasse 52, Luzern (Schweiz).
- N° 66174. 27 mai 1942, 7½ h. — Ouvert. — 1 dessin. — Image-réclame. — **Publivox SA.**, Rue Gustave-Revilliod 10, Genève (Suisse).
- Nr. 66175. 27. Mai 1942, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtungen zum Warmhalten von Speisen und Getränken. — **J. Neuwander**, Sonneggstrasse 80, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66176. 27. Mai 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterschutz-Schereband. — **Walter Kesselring**, Bau- und Möbelschreiner, Kradolf (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 66177. 28. Mai 1942, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Matrizenfeuchtapparat. — **Ernst Rickenmann**, Fachtechnisches Bureau der graphischen Branche, Hohlstrasse 176, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66178. 28. Mai 1942, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Photo- und Bilderahmen. — **Alois Koch**, Einrahmer, Littau (Luzern, Schweiz).
- Nr. 66179. 29. Mai 1942, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kaminhut. — **Jakob Vetsch**, Bünishoferstrasse 1686, Feldmeilen (Schweiz).
- Nr. 66180. 29. Mai 1942, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schutzhülle für Rationierungskarten. — **Hch. Stiefel**, Reklame-Verlag, Werdgugasse 7, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66181. 29. Mai 1942, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzhülle für Rationierungskarten. — **Hch. Stiefel**, Reklame-Verlag, Werdgugasse 7, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66182. 29. Mai 1942, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Umschlag für Reklameheft. — **Hch. Stiefel**, Reklame-Verlag, Werdgugasse 7, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66183. 29. Mai 1942, 18 Uhr. — Versiegelt. — 215 Muster. — Filetarbeiten. — **Paul Hubatka**, Filetfabrikation, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- N° 66184. 30 mai 1942, 4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Fiche d'échéancier. — **Edmond Lauber**, Avenue Marc-Monnier 9, Genève (Suisse).
- N° 66185. 30 mai 1942, 4 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Fiches de rappel d'échéance. — **Edmond Lauber**, Avenue Marc-Monnier 9, Genève (Suisse).
- Nr. 66186. 30. Mai 1942, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haubeilgriffe. — **Eisen- & Stahlwarenfabrik AG. vorm. Gebr. Oberer**, Sissach (Schweiz).
- Nr. 66187. 30. Mai 1942, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bilderahmen. — **Hans Kunkler**, Vertretungen, Greyerzstrasse 28, Bern (Schweiz).
- Nr. 66188. 30. Mai 1942, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rasierpinsel. — **Joseph Imholz**, Automechaniker, Altdorf (Uri, Schweiz).
- Nr. 66189. 30. Mai 1942, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Clichébiegeapparat. — **Ernst Rickenmann**, Fachtechnisches Bureau der graphischen Branche, Hohlstrasse 176, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66190. 30. Mai 1942, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zum Biegen, Aufkleben und Abkühlen von Clichés für Rotationspressen. — **Ernst Rickenmann**, Fachtechnisches Bureau der graphischen Branche, Hohlstrasse 176, Zürich (Schweiz).
- Nr. 66191. 31. Mai 1942, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderhöschen. — **Hugo Ulrich**, Fabrik für wasserdichte Kleidung, Davidstrasse 27, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Dr. Chr. Meisser**, Petit-Lancy, Genève.

II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren  
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres  
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi  
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

Änderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 46297. 16. Juli 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schreibmaschinentisch. — **Zimmerli & Säggerer**, Bureauöbelfabrik «Primus», Unterentfelden (Schweiz). — Uebertragung gemäss Bescheinigungen des Handelsregisteramtes des Kantons Aargau vom 28. August 1941 und 20. April 1942 zugunsten von **Hans Kocher**, Unterentfelden (Schweiz); registriert den 27. Mai 1942.

- N° 58621. 19 avril 1937, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montres. — **Maurice Eberlé**, Horlogerie, Tavannes (Suisse). — Transmission selon déclaration du 25 mai 1942 en faveur de la **Nouvelle Fabrique SA.**, Tavannes (Suisse); enregistrement du 28 mai 1942.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 49147. 18. März 1932, 20 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Pinsel. — **O. Waltensperger & Co.**, Basel (Schweiz); registriert den 23. Mai 1942.
- Nr. 49158. 19. März 1932, 14 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Federeinlage. — **Embru-Werke AG.**, Rütli (Zürich, Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- Nr. 49179. 28. März 1932, 14 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Hülsensteinschrauben. — **Eduard Künzler**, Estavayer-le-Lac (Schweiz); registriert den 4. Juni 1942.

- Nr. 49183. 26. März 1932, 16 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Verstellbare Säulen-Zwingen. — Gebr. Spira, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel; registriert den 4. Juni 1942.
- Nr. 49296. 28. April 1932, 4 Uhr. — (III. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Winkelgrad-Schrägmasse. — Lachappelle Holzwerkzeugfabrik Aktiengesellschaft, Kriens (Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- N° 49308. 29. April 1932, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1942/1947). — 1 modèle. — Machine à tailler les crémaillères. — Fabrique de Machines SA. Mlkron, Bienne-Madretsch (Suisse); enregistrement du 4 juin 1942.
- N° 49309. 29. avril 1932, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1942/1947). — 1 modèle. — Machine à fraiser les noyures. — Fabrique de Machines SA. Mlkron, Bienne-Madretsch (Suisse); enregistrement du 4 juin 1942.
- N° 49310. 29. avril 1932, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1942/1947). — 1 modèle. — Machine à tailler les pignons, avec chargeur. — Fabrique de Machines SA. Mlkron, Bienne-Madretsch (Suisse); enregistrement du 4 juin 1942.
- Nr. 58451. 13. März 1937, 14 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Aertzlicher Untersuchungs- und Operationsstuhl. — Hausmann A.G. Schweiz. Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen (Schweiz); registriert den 4. Juni 1942.
- Nr. 58543. 2. April 1937, 11 1/4 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Faltpapier. — Dr. A. Wander AG., Bern (Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- N° 58567. 15 mars 1937, 16 h. — (II<sup>e</sup> période 1942/1947). — 2 modèles. — Coffret et œuf de paille. — Alexandra Frey, et Gabrielle Frey, Pérolles 57, Fribourg (Suisse); enregistrement du 29 mai 1942.
- Nr. 58581. 9. April 1937, 11 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Fest- und Reiseabzeichen. — Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn (Thurgau, Schweiz); registriert den 4. Juni 1942.
- Nr. 58582. 9. April 1937, 19 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Vorrichtung zum Befestigen von Apparaten in Blechdosen oder Holzkästen. — Busovis AG., Fabrik elektrischer Artikel, Binningen (Schweiz); registriert den 4. Juni 1942.
- Nr. 58589. 12. April 1937, 7 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Kistenverschluss. — Charmag SA., Estavayer-le-Lac (Schweiz); registriert den 4. Juni 1942.
- Nr. 58594. 14. April 1937, 4 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Gummilützen-Aufmachung. — Butsch-Vorsteher, Schuhriemen- und Gummilützenfabrik, Frauenfeld (Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- Nr. 58595. 14. April 1937, 14 1/2 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Blatt zu Aktien- und Anteilscheinregister. — Cosmos, Bern (Schweiz); registriert den 23. Mai 1942.
- Nr. 58599. 15. April 1937, 9 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 3 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Rorschach AG., Rorschach (Schweiz); registriert den 23. Mai 1942.
- Nr. 58600. 15. April 1937, 11 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Wickelpapier. — Dr. A. Wander AG., Bern (Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- Nr. 58604. 16. April 1937, 16 3/4 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Blatt zu Anteilscheinregister. — Cosmos, Bern (Schweiz); registriert den 4. Juni 1942.
- Nr. 58614. 17. April 1937, 14 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 2 Modelle. — Elastische Hohlreifen. — J. Lonstrott Schweizerische Gummlwaren-fabrik AG., Aarau (Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- N° 58621. 19 avril 1937, 11 h. — (II<sup>e</sup> période 1942/1947). — 1 modèle. — Calibre de montres. — Nouvelle Fabrique SA., Tavannes (Suisse); enregistrement du 4 juin 1942.
- Nr. 58630. 21. April 1937, 9 1/2 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Wandtafel- und Scheibentrockner. — Werner Puiver, Arch bei Büren an der Aare (Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- N° 58641. 23 avril 1937, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1942/1947). — 1 modèle. — Appareil de fixation pour tenir les assiettes sans les renverser. — Louis Bouliane, technicien, Vieuseux 44, Genève (Suisse); enregistrement du 4 juin 1942.
- Nr. 58660. 27. April 1937, 10 1/4 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Muster. — Streudose für Putzpulver. — Gebrüder Schnyder & Co. AG., Biel-Madretsch (Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- Nr. 58663. 27. April 1937, 15 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 3 Modelle. — Gamaschen. — Lüscher, Leber & Cie. AG., Bern (Schweiz); registriert den 4. Juni 1942.
- Nr. 58670. 28. April 1937, 18 1/4 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 15 Muster. — Virginia-Zigarren mit gefärbtem Halm. — Fabbrica Tabacchi « Chlasso » Clemente Cattaneo SA., Chiasso (Schweiz). Vertreter: Naegli & Co., Bern; registriert den 23. Mai 1942.
- Nr. 58671. 29. April 1937, 11 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Karton mit Putzgarnitur zum Reinigen von elektrischen Kochplatten. — Hans Riesterer, Bürstenfabrik, Bern (Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- Nr. 58765. 18. Mai 1937, 18 1/2 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 3 Muster. — Virginia-Zigarren mit teilweise gefärbtem Halm. — Fabbrica Tabacchi « Chlasso » Clemente Cattaneo SA., Chiasso (Schweiz). Vertreter: Naegli & Co., Bern; registriert den 23. Mai 1942.
- Nr. 58781. 22. Mai 1937, 8 1/4 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Wandtafel- und Scheibentrockner. — Werner Puiver, Arch bei Büren an der Aare (Schweiz); registriert den 29. Mai 1942.
- Nr. 58873. 7. Juni 1937, 19 Uhr. — (II. Periode 1942/1947). — 1 Modell. — Fahrgestell mit Vorgelege und Elektromotor. — Alpha AG. Werkstätte für elektrische und mechanische Konstruktionen, Nidau (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 29. Mai 1942.
- Nr. 40750. 23. Mai 1927. — 2 Modelle. — Aschenbecher mit Blockzündholzhalter; Halter für Blockzündhölzer.
- Nr. 40751. 23. Mai 1927. — 2 Modelle (Saldo von 4). — Eisenmöbel.
- N° 40754. 16 mai 1927. — 3 modèles. — Châssis cintrés et châssis droit.
- N° 40778. 23 mai 1927. — 1 dessin. — Paquetage pour produits alimentaires.
- Nr. 40788. 31. Mai 1927. — 2 Muster. — Etiketten für Konfitüreimer und Konfitüregläser.
- Nr. 40789. 31. Mai 1927. — 1 Muster (Saldo von 2). — Etiketten für Konfitüreimer und Konfitüregläser.
- Nr. 40804. 23. Mai 1927. — 1 Modell. — Flaschen.
- Nr. 48974. 18. Februar 1932. — 1 Modell. — Basthandständer.
- Nr. 48978. 16. Februar 1932. — 1 Modell. — Wäscheschwinger für Waschmaschinen.
- Nr. 48984. 19. Februar 1932. — 30 Modelle. — Baubeschlagstücke aus Metall.
- Nr. 48986. 19. Februar 1932. — 1 Modell. — Apparat zum Aufbewahren und Ausgeben von Geld.
- Nr. 48990. 18. Februar 1932. — 1 Modell. — Nagelpolierer.
- Nr. 48993. 20. Februar 1932. — 4 Modelle. — Stahlrohrarmlehnhocker, Bett-Tischchen, Schuhprobierhocker, Armlehnhocker.
- Nr. 49021. 26. Februar 1932. — 1 Modell. — Dreiteilige Postkarte.
- Nr. 49022. 26. Februar 1932. — 1 Muster. — Dreiteilige Postkarte.
- N° 49116. 22 février 1932. — 3 dessins (solde de 17). — Enseigne, affiches, étiquettes et cartes de propagande.
- Nr. 58273. 16. Februar 1937. — 4 Muster. — Baupläne für Segelflugzeugmodellbau.
- Nr. 58274. 16. Februar 1937. — 11 Muster. — Bestickte Wimpel.
- Nr. 58275. 16. Februar 1937. — 348 Muster. — Bedruckte Gewebe (ausgenommen baumwollene).
- Nr. 58279. 17. Februar 1937. — 1 Modell. — Vorhang zu Verdunkelungszwecken.
- Nr. 58281. 17. Februar 1937. — 3 Muster. — Piqué-Cloqué-Stoff.
- Nr. 58283. 17. Februar 1937. — 1 Modell. — Versteifer für Sitzmöbel aus gebogenem Holz.
- Nr. 58284. 17. Februar 1937. — 1 Modell. — Stuhl.
- Nr. 58291. 17. Februar 1937. — 1 Modell. — Schweine-Futtertröge für Ferkel.
- Nr. 58292. 17. Februar 1937. — 12 Modelle. — Rundfunkempfängergehäuse.
- Nr. 58294. 18. Februar 1937. — 1 Modell. — Gummihülse für Brillengestelle.
- Nr. 58295. 18. Februar 1937. — 1 Modell. — Badwanne.
- Nr. 58296. 18. Februar 1937. — 35 Muster. — Gewebe aus Halbleinen und aus Baumwolle.
- Nr. 58297. 18. Februar 1937. — 1 Modell. — Hemdenverschluss.
- N° 58298. 18 février 1937. — 1 modèle. — Séparations amovibles pour récipients.
- Nr. 58299. 18. Februar 1937. — 3898 Muster. — Buntgewobene Baumwolltücher (Hemden- und Pyjamapopelines und gewöhnliche Baumwolltücher).
- Nr. 58300. 18. Februar 1937. — 67 Modelle. — Schuhwaren.
- Nr. 58302. 18. Februar 1937. — 1 Muster. — Gummiband.
- Nr. 58304. 18. Februar 1937. — 13 Muster. — Schuhwerk.
- Nr. 58305. 19. Februar 1937. — 1 Modell. — Adhäsionslineal.
- Nr. 58306. 19. Februar 1937. — 1 Muster. — Zahltagsbeutel mit rückseitigen Geschäftsreklamen.
- Nr. 58307. 19. Februar 1937. — 1 Modell. — Damenhemd hose.
- Nr. 58308. 19. Februar 1937. — 3 Muster. — Reklamevorlagen.
- N° 58309. 19 février 1937. — 1 modèle. — Ecran d'obscurcissement.
- Nr. 58310. 19. Februar 1937. — 20 Muster. — Klüppelspitzen.
- Nr. 58313. 20. Februar 1937. — 1 Modell. — Verdunkelungsvorrichtung für elektrische Lampen.
- Nr. 58314. 20. Februar 1937. — 2 Modelle. — Dokumentenmappen.
- Nr. 58318. 22. Februar 1937. — 1 Modell. — Kindersitz zum Anbringen an Schaukeln.
- Nr. 58319. 22. Februar 1937. — 1 Modell. — Wanduhr.
- Nr. 58320. 22. Februar 1937. — 6 Modelle. — Bestecke.
- Nr. 58321. 22. Februar 1937. — 2 Modelle. — Knöpfe.
- Nr. 58323. 22. Februar 1937. — 78 Muster. — Möbelstoffe, Diwan- und Tischdecken.
- Nr. 58324. 23. Februar 1937. — 31 Muster. — Maschinenstickereien.
- Nr. 58325. 23. Februar 1937. — 22 Muster. — Schuhwerk.
- N° 58326. 24 février 1937. — 1 dessin. — Emballage pour cigarettes.
- Nr. 58327. 24. Februar 1937. — 4 Modelle. — Klopfer.
- Nr. 58328. 24. Februar 1937. — 1 Modell. — Veloständer.
- N° 58329. 24 février 1937. — 1 modèle. — Appareil pour faciliter les corrections sur la machine à écrire.
- Nr. 58330. 24. Februar 1937. — 2 Muster. — Verdunkelungstoffe.
- Nr. 58332. 24. Februar 1937. — 1 Modell. — Schuhspanner.
- N° 58334. 26 février 1937. — 1 modèle. — Dispositif d'étalage de montres.
- Nr. 58336. 19. Februar 1937. — 1 Modell. — Kastenfüß.
- Nr. 58337. 19. Februar 1937. — 2 Modelle. — Schuheinlegesohlen.
- Nr. 58338. 22. Februar 1937. — 1 Modell. — Stahlwollekissen.
- Nr. 58339. 22. Februar 1937. — 2 Modelle. — Verdunkelungsvorrichtungen für elektrische Lampen.
- Nr. 58340. 25. Februar 1937. — 17 Muster. — Clichés für Insetzwecke.
- N° 58341. 25 février 1937. — 1 modèle. — Tendeur pour la mise en forme des pointes de skis.
- Nr. 58342. 25. Februar 1937. — 1 Modell. — Lampenschirm.
- Nr. 58345. 25. Februar 1937. — 1 Modell. — Austauschbarer Preis- und Reklameschilderrahmen.
- Nr. 58347. 26. Februar 1937. — 1 Modell. — Kombinierte Flasche mit Pipette.

## Lösungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 40716. 17. Mai 1927. — 2 Modelle. — Hemdblusen.
- N° 40725. 18 mai 1927. — 1 modèle. — Lie-gerbes en métal.
- Nr. 40742. 20. Mai 1927. — 1 Modell. — Säuglingsflasche.
- Nr. 40749. 23. Mai 1927. — 1 Modell. — Waschvorrichtung (Einsatz für Waschkessel).

- Nr. 58349. 26. Februar 1937. — 4 Modelle. — Raderschablonen für Schreibmaschinen und anderes.
- Nr. 58350. 26. Februar 1937. — 1 Modell. — Schutzring für Dauerkerzen.
- Nr. 58351. 26. Februar 1937. — 1 Modell. — Handgriff zum Tragen von Paketen.
- Nr. 58352. 26. Februar 1937. — 685 Muster. — Mechanische Stickerellen.
- Nr. 58353. 27. Februar 1937. — 1 Modell. — Zielscheibe für Preisschiessen in Schiessbuden.
- Nr. 58355. 27. Februar 1937. — 17 Modelle. — Holzschnitzereien.
- Nr. 58356. 27. Februar 1937. — 1 Modell. — Kinder-Kastenwagen-Ausentasche.
- Nr. 58357. 27. Februar 1937. — 1 Modell. — Blocher.
- Nr. 58358. 23. Februar 1937. — 1 Modell. — An Küchentischen oder Wagenbrücken anbringbare Vorrichtung zur Umwandlung derselben in eine Hobelbank.
- Nr. 58359. 28. Februar 1937. — 1 Modell. — Kartonpackung mit transparentem Fenster für Konfiserie, wie Tabletten, Bonbons usw.
- Nr. 58406. 19. Februar 1937. — 1 Modell. — Klostetsitzscharnier.
- Nr. 58443. 26. Februar 1937. — 16 Modelle. — Schwenkzargen als Stützen von umlegbaren Möbelklappen; Möbelteile.
- Nr. 58483. 20. Februar 1937. — 3 Modelle. — Buchhüllen.
- Nr. 58538. 27. Februar 1937. — 1 Modell. — Plattenverkleidung für Schüttsteine.
- Nr. 65357. 13. Oktober 1941. — 1 Modell (von 4). — Büstenhalter (teilweise gelöscht infolge Verzichts vom 30. Mai 1942 auf Modell Nr. 8010).

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Strafuntersuchung bei kriegswirtschaftlichen Widerhandlungen

(Vom 13. Juni 1942)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 11 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1939 betreffend die Einsetzung von strafrechtlichen Kommissionen des Volkswirtschaftsdepartements, verfügt:

Art. 1. Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement beauftragten Kriegswirtschaftsämter untersuchen die kriegswirtschaftlichen Widerhandlungen. Art. 286—291 des Bundesgesetzes über die Bundesstrafrechtspflege vom 15. Juni 1934 finden entsprechende Anwendung.

Art. 2. Die untersuchenden Beamten sind befugt, den Beschuldigten einzuvernehmen, Anzeiger und Zeugen abzufragen und alle andern Massnahmen zu ergreifen, die ihnen zur Abklärung des Tatbestandes dienlich erscheinen.

Art. 39—43 und Art. 74—85 des Bundesgesetzes über die Bundesstrafrechtspflege finden Anwendung. Die in andern Bundeserlassen enthaltenen Sondervorschriften über die Auskunftsspflicht bleiben vorbehalten.

Art. 3. Die untersuchenden Beamten können bei dem nach kantonalem Recht zum Erlass eines Haftbefehls zuständigen Beamten die Verhaftung des Beschuldigten verlangen, wenn Flucht- oder Kollisionsgefahr vorliegt.

Art. 4. Erachtet das zuständige Kriegswirtschaftsamt die Untersuchung als vollständig, so spricht es deren Schluss aus unter Mitteilung an den Beschuldigten.

Es übermittelt die Akten dem Generalsekretariat des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements. Die Sektion für Rechtswesen des Generalsekretariats gibt auf Verlangen dem Beschuldigten oder seinem Anwalt Gelegenheit zur Einsicht in die Untersuchungsakten und zur schriftlichen Verteidigung.

Art. 5. Diese Verfügung tritt am 20. Juni 1942 in Kraft.

142. 23. 6. 42.

### Ordonnance du département fédéral de l'économie publique concernant l'instruction pénale dans les cas d'infractions aux prescriptions relatives à l'économie de guerre

(Du 13 juin 1942)

Le département fédéral de l'économie publique, vu l'article 11 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> septembre 1939 portant création de commissions pénales du département fédéral de l'économie publique, arrête:

Article premier. Les offices de l'économie de guerre désignés par le département fédéral de l'économie publique sont chargés des enquêtes en matière d'infractions aux prescriptions relatives à l'économie de guerre. Les articles 286 à 291 de la loi fédérale du 15 juin 1934 sur la procédure pénale sont applicables par analogie.

Art. 2. Les agents enquêteurs sont autorisés à interroger l'inculpé, à entendre dénonciateurs et témoins et à prendre toutes mesures propres à établir les faits.

Les articles 39 à 43 et 74 à 85 de la loi fédérale sur la procédure pénale sont applicables. Sont réservées les prescriptions spéciales du droit fédéral concernant l'obligation de renseigner les autorités.

Art. 3. Lorsqu'il y a danger de fuite ou de collusion, les agents enquêteurs peuvent exiger que l'autorité cantonale compétente pour décerner un mandat d'arrêt procède à l'arrestation de l'inculpé.

Art. 4. Lorsque l'office de l'économie de guerre compétent estime que l'enquête est complète, il en prononce la clôture et communique sa décision à l'inculpé.

Il transmet le dossier au secrétariat général du département fédéral de l'économie publique. La Section du contentieux du secrétariat général donne, sur requête, à l'inculpé ou à son mandataire l'occasion de prendre connaissance des pièces de l'enquête et de présenter une défense par écrit.

Art. 5. La présente ordonnance entre en vigueur le 20 juin 1942.

142. 23. 6. 42.

### Verfügung XLII des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamtes über den Kauf und den Verkauf von Mahlprodukten zur menschlichen Ernährung

(Mehlkontingentierung)

(Vom 19. Juni 1942)

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungsamt, gestützt auf Art. 13 der Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 22. September 1939 über die Verarbeitung von Weizen, Roggen und Dinkel und über die Verwendung und den Verkauf der Mahlprodukte, verfügt:

Art. 1. Für die Zeit vom 1. bis 31. Juli und vom 1. bis 31. August 1942 werden die Kontingente an Mahlprodukten aus Weichweizen, Roggen, Dinkel und Gerste zur menschlichen Ernährung wie folgt festgesetzt:

- für Bäcker, Konditoren und Händler auf je 80% ihres monatlichen Grundkontingentes;
- für alle unter a) nicht genannten verarbeitenden Betriebe auf je 25% ihres monatlichen Grundkontingentes.

Art. 2. Bezug und Lieferung dieser Kontingente sind nur soweit gestattet, als der Mehlvorrat des Bezügers, einschliesslich der neuen Lieferung, am 27. Juni bzw. am 1. August 1942 sein Kontingent für zwei Monate nicht übersteigt. Die Sektion für Getreideversorgung kann Ausnahmen bewilligen.

Vorbezüge sind für das Juli-Kontingent ab 27. Juni 1942 gestattet; Vorbezüge für das August-Kontingent sind verboten.

Nachbezüge und Nachlieferungen sind sowohl für das Juli- wie auch für das August-Kontingent unzulässig.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 27. Juni 1942 in Kraft.

Die Sektion für Getreideversorgung ist mit ihrem Vollzuge beauftragt.

142. 23. 6. 42.

### Ordonnance XLII de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant l'achat et la vente des produits de la mouture pour l'alimentation

(Contingement de la farine)

(Du 19 juin 1942)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'article 13 de l'ordonnance du département fédéral de l'économie publique du 22 septembre 1939 concernant la mouture du froment, du seigle et de l'épeautre, ainsi que l'emploi et la vente des produits de la mouture, arrête:

Article premier. Les contingents de farine propre à l'alimentation humaine, tirée de la mouture du froment tendre, du seigle, de l'épeautre et de l'orge, sont fixés pour chacune des périodes allant du 1<sup>er</sup> au 31 juillet et du 1<sup>er</sup> au 31 août 1942, de la manière suivante:

- pour les boulangers, les pâtisseries, les confiseurs et les négociants: 80% de leur contingent de base mensuel;
- pour toutes les entreprises de l'artisanat non mentionnées sous lettre a): 25% de leur contingent de base mensuel.

Art. 2. Les contingents mentionnés à l'article 1<sup>er</sup> pourront être retirés ou livrés en tant que la réserve de farine de l'acheteur, ajoutée à son contingent, ne dépasse pas, le 27 juin ou le 1<sup>er</sup> août 1942, la quantité de farine représentant le double de son contingent mensuel. La Section du ravitaillement en céréales peut autoriser des exceptions.

Le contingent de juillet peut être livré ou retiré par anticipation dès le 27 juin 1942. En revanche, il est interdit de livrer ou de retirer le contingent d'août avant le 1<sup>er</sup> août 1942.

Les contingents de juillet et d'août ne peuvent être livrés ou retirés une fois qu'ils sont échus.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 27 juin 1942.

La Section du ravitaillement en céréales est chargée d'en assurer l'exécution.

142. 23. 6. 42.

### Ordinanza XLII dell'Ufficio federale di guerra per i viveri concernante l'acquisto e la vendita dei prodotti della macinazione atti all'alimentazione umana

(Contingentamento della farina)

(Del 19 giugno 1942)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri, visto l'art. 13 dell'ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 22 settembre 1939 concernente la macinazione del frumento, della segale e della spelta, come pure l'uso e la vendita dei prodotti della macinazione, ordina:

Art. 1. I contingenti di farina atti all'alimentazione umana, ricavata dalla macinazione del frumento tenero, della segale, della spelta e dell'orzo, sono fissati, per ciascuno dei periodi che vanno dal 1<sup>o</sup> al 31 luglio e dal 1<sup>o</sup> al 31 agosto 1942, come segue:

- per i panettieri, i pasticceri, i confettieri e i negozianti: l'80% del loro contingente di base mensile;
- per tutte le aziende artigianali non menzionate alla lettera a): il 25% del loro contingente di base mensile.

Art. 2. I contingenti previsti nell'art. 1 possono essere ritirati o forniti solamente se la scorta di farina dell'acquirente, aggiunta al suo contingente, non supera al 27 giugno o al 1<sup>o</sup> agosto 1942, la quantità di farina rappresentante il doppio del suo contingente mensile. La Sezione dell'approvvigionamento con cereali può consentire eccezioni.

Il contingente di luglio può essere fornito o ritirato in anticipo a partire dal 27 giugno 1942. E invece proibito di fornire o di ritirare il contingente di agosto prima del 1<sup>o</sup> agosto 1942.

E vietato di ritirare o di fornire i contingenti di luglio e di agosto in anticipo o una volta scaduti.

Art. 3. La presente ordinanza entra in vigore il 27 giugno 1942.

La Sezione dell'approvvigionamento con cereali è incaricata di assicurare l'esecuzione.

142. 23. 6. 42.

**Zum Beginn der Frühkartoffelernte**

(Mittlung des eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamtes, Sektion für Kartoffeln)

Im Interesse der Versorgung des Landes mit Speisekartoffeln dürfen nach den geltenden Vorschriften nur voll ausgereifte Kartoffeln geerntet und in den Verkehr gebracht werden. Von jetzt ab dürfen voll ausgereifte Frühkartoffeln der Sorten Eerstelinge, Ideal, Kaiserkrone und Frühe Rosen geerntet und in den Verkehr gebracht werden. Für diese Sorten sind die Produzentenpreise bis auf weiteres auf höchstens Fr. 32.— je 100 kg ohne Sack franko nächste Abgangsstation festgesetzt. Zu diesen Preisen kommen für die Verbraucher noch die Frachtkosten und die von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle bewilligten Handelszuschläge. Es ist zu beachten, dass es sich hierbei um die Preise für die ersten Frühkartoffeln handelt, welche dieses Jahr früher als im Vorjahre in kleinen Mengen auf den Markt gelangen. Die weiteren Preissetzungen werden in der Folge ähnlich wie in den letzten Jahren periodisch nach Fühlungnahme mit Vertretern der Produzenten, des Handels und der Konsumenten stattfinden.

Die Kartoffeln sind gut erlesen und abgetrocknet, aber nicht gewaschen, zum Versand und auf den Markt zu bringen. Ueber die Verwendung und den Transport von Kartoffeln wird auf die bereits veröffentlichten Verfügungen verwiesen.

Es wird später bekanntgegeben werden, von welchem Zeitpunkte an die Sorten Bintje, Frühbote, Böhm's allerfrüheste Gelbe und gleichartige oder spätere Sorten in den Verkehr gebracht werden dürfen. 142. 23. 6. 42.

**Le commencement de la récolte de pommes de terre nouvelles**

(Communiqué de l'Office de guerre pour l'alimentation, Section des pommes de terre)

Il est dans l'intérêt du ravitaillement du pays de ne récolter et mettre dans le commerce que des pommes de terre tout à fait mûres. Dès aujourd'hui, les tubercules tout à fait mûrs des variétés Eerstelinge, Idéal, Couronne impériale et Early Rose peuvent être récoltés et mis en vente. Si, dans certaines régions, des marchands sont obligés, pour la continuation des cultures, de récolter les pommes de terre des variétés indiquées ci-dessus lorsqu'elles ne sont pas encore tout à fait mûres, ils ne peuvent les vendre au marché que sur autorisation spéciale de la police des marchés.

Le prix maximum des producteurs, pour toutes ces variétés, est fixé, jusqu'à nouvel avis, à 32 francs par 100 kg, sans sacs, rendus franco gare de départ. A ce prix s'ajoutent, pour les consommateurs, les frais de transport et les marges de commerce autorisées par le Service fédéral du contrôle des prix. Nous faisons remarquer qu'il s'agit ici du prix pour les premières pommes de terre nouvelles qui arrivent en petites quantités sur le marché plus tôt que ce n'était le cas l'année précédente. Les prix ultérieurs seront fixés périodiquement, comme les autres années, après consultation des représentants des producteurs, commerçants et consommateurs.

Les pommes de terre doivent être bien triées et séchées, sans être lavées, avant d'être expédiées ou vendues au marché. En ce qui concerne l'utilisation et le transport des pommes de terre, on s'en réfère aux ordonnances déjà publiées.

La Section des pommes de terre indiquera plus tard depuis quand les tubercules des variétés Bintje, Frühbote et Jaune précoce de Bœhm et les variétés plus tardives peuvent être récoltés et mis dans le commerce. 142. 23. 6. 42.

**Dollareinfuhrverbot der Vereinigten Staaten von Amerika**

In einem Erlass der amerikanischen Regierung über die Einfuhr von Geldsorten wird bestimmt, dass Reisende, die sich nach den Vereinigten Staaten begeben, nicht mehr als 250 Dollars für jede einzelne Person mit sich führen dürfen. Die diese Höchstgrenze übersteigenden Beträge werden den Reisenden abgenommen und gesperrt. 142. 23. 6. 42.

**Défense d'importation de dollars aux Etats-Unis d'Amérique**

Une ordonnance du Gouvernement américain concernant l'importation de coupures ou de monnaies défend aux personnes se rendant aux Etats-Unis d'Amérique d'avoir sur elles plus de 250 \$ par personne. Les montants dépassant cette limite seront retirés aux voyageurs et saisis. 142. 23. 6. 42.

Redaktion: Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements.

**Amtersparniskasse Thun****Kündigung von Kassascheinen**

Die von uns anagegebenen

zu  $3\frac{1}{4}\%$  oder höher verzinslichen Kassascheine,

welche in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni 1943 fällig werden, kündigen wir hiermit auf das Ende der Laufzeit zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. Konversionen offerieren wir zu dem am Verfalltag geltenden Zinssatz. T 14

Thun, den 22. Juni 1942.

Die Verwaltung.

**Wollweberei Rütli AG. in Rütli (Glarus)****Einladung zur 43. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 7. Juli 1942, 11 Uhr 15, im Hotel Glarnerhof, Glarus.

**TAGESORDNUNG:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 22. April 1941.
2. Bilanz per 1941, Bericht der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen.

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung können vom 30. Juni 1942 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Rütli (Glarus) eingesehen werden. G 15

Rütli (Glarus), 15. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.

**Société des Usines de l'Orbe à Orbe**

Le coupon d'action n° 24 pour l'exercice 1941 est payable dès ce jour, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et dans ses agences, par fr. 80.—, sous déduction du timbre fédéral. L 207

**Le conseil d'administration.****Compañía Italo-Argentina de Electricidad SA.**

Buenos-Ayres

**Titres égarés**

Conformément aux prescriptions du Code de commerce argentin, la Compañía Italo-Argentina de Electricidad SA., domicilié à Buenos-Ayres, Calle San José 180, a été avisée par MM. Mirabaud fils & Cie, Genève (Suisse), de la destruction présumée des titres d'action ci-après de la Compañía Italo-Argentina de Electricidad SA. avec coupon n° 44 et suivants attachés:

- 2 titres de 10 actions chacun:  
N° des titres: 264709 à 264710  
N° des actions: 840831 à 840850.

au total, deux titres correspondant à 20 actions. Avis en est donné à tout intéressé aux effets de la loi. Q 196

**Kurhausgesellschaft Interlaken****Ordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 4. Juli 1942, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Kreuz, Interlaken.

**TRAKTANDEN:**

1. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1940/41. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Budget pro 1941/42.
3. Sanierung:
  - a) Bericht und Antragstellung des Verwaltungsrates über die geplante Sanierung der Gesellschaft;
  - b) Herabsetzung des Prioritätsaktienkapitals I. Ranges von 225 000 Franken auf Fr. 75 000 und des Prioritätsaktienkapitals II. Ranges von Fr. 100 000 auf Fr. 10 000, beides gemäss Sanierungsplan;
  - c) Erhöhung des Prioritätsaktienkapitals I. Ranges von Fr. 75 000 auf Fr. 775 000 gemäss Sanierungsplan;
  - d) Beschluss über die durch die Sanierung notwendig werdenden Statutenänderungen;
  - e) Ermächtigung des Verwaltungsrates zur weiteren Durchführung des Sanierungsprojektes.
4. Wahl des Verwaltungsrates und seines Präsidenten.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Beschlüsse, welche die Sanierung der Gesellschaft betreffen, werden unter dem Vorbehalt der Genehmigung des Sanierungsplanes durch die unter bundesrichterlichem Vorsitz abzuhaltende Gläubigerversammlung und durch das Schweizerische Bundesgericht gefasst.

Die Jahresrechnung pro 1940/41 mit Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht pro 1940/41 sowie der detaillierte Sanierungsplan liegen bei Herrn A. Gerteis, Kassier der Kurhausgesellschaft Interlaken AG. in Interlaken, der Kantonalbank von Bern in Bern und Interlaken und der Schweizerischen Volksbank in Bern zur Einsichtnahme auf. Ebendasselbe können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 3. Juli 1942 erhoben werden.

Soweit die Aktionäre nicht selbst an der Generalversammlung teilnehmen können, erklären sich die Kantonalbank von Bern und die Schweizerische Volksbank bereit, auf Grund schriftlicher Vollmacht ihre Vertretung zu übernehmen. P 318

Interlaken, den 20. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.

**Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf AG., Zürich**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

**44. ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, den 10. Juli 1942, 14 Uhr 30, im Domizil der Gesellschaft in Zürich, eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1941/42.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahlen.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Juli 1942 an im Geschäftslokal zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf. Die Stimmkarten werden bis zum 6. Juli 1942 im Geschäftslokal abgegeben gegen Aktienausweis laut § 14 des Statuten. Z 380

Zürich, den 20. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.



## Emission

einer

# 3 1/2 %-Anleihe der Landschaft Davos

## von Fr. 3 000 000 von 1942

zum Zwecke der

### Konversion bzw. Rückzahlung der 4 %-Obligationen der Landschaft Davos von Fr. 3 000 000 von 1933,

welche per 31. Dezember 1942 zur Rückzahlung gekündigt werden.

Anleihebedingungen: Zinssatz 3 1/2 %; Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember.  
Fälligkeit der Anleihe: 31. Dezember 1954; vorzeitige Rückzahlung zulässig ab 31. Dezember 1952. Inhabertitel von Fr. 1000. Kotierung an der Börse von Zürich.

**Konversionspreis: 99,40 %**

zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Effektenstempel.

Konversionsanmeldungen werden entgegengenommen vom 23. Juni bis 7. Juli 1942, mittags.

**Eine Barzeichnung findet nicht statt.**

Detaillierte Prospekte liegen bei den unterzeichneten Banken zur Einsicht auf, wo auch Konversionsanmeldungen bezogen werden können. Ch 29

Graubündner Kantonalbank.

Schweizerische Kreditanstalt.

## Bodensee-Toggenburgbahn

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Montag, den 29. Juni 1942, um 15 Uhr 30, im Hotel Stefani in Wattwil. Die Traktanden sind folgende: 1. Protokoll vom 2. Juli 1941. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1941. 3. Revision der Statuten. 4. Wahlen. G 78

Gegen Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 27. Juni erhalten die Aktionäre von der Hauptkasse der Bodensee-Toggenburgbahn eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht. Die Zutrittskarte berechtigt am 29. Juni zur freien Fahrt auf der Bodensee-Toggenburgbahn.

St. Gallen, den 12. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.

## Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees

### Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag, den 30. Juni 1942, vormittags 10 Uhr 45 (Präsenzliste von 10 Uhr an), im Grossratsaal in Luzern stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

#### TAGESORDNUNG DER ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

- Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über:
  - Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1941.
  - Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
- Wahl des Verwaltungsrates und seines Präsidenten.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Eintrittskarten können bis spätestens 29. Juni 1942, 17 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees, Güterstrasse 2, Luzern, gelöst werden.

Die Eintrittskarte berechtigt den Aktionär für seine Person am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt nach Luzern und zurück auf den Schiffen der Gesellschaft (Hinfahrt nur mit den vor 10 Uhr 45 in Luzern eintreffenden Kursen). Der erforderliche Fahrausweis ist gegen Vorweis der Eintrittskarte an der Schiffskarte erhältlich.

Handänderungen von Aktien sind, um auf die Generalversammlung hin Berücksichtigung zu finden, bis spätestens 29. Juni 1942 der Gesellschaft unter Vorlage der Titel (vom Zedenten unterschrieben) anzuzulegen.

Die Rechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Juni 1942 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft vorschrittsgemäss zur Einsicht der Aktionäre auf. Lz 97

Luzern, den 12. Juni 1942.

Namens des Verwaltungsrates,  
1er Präsident: Hch. Züst-Schmid,  
der Vizepräsident: F. Ringwald.

## Hypothekarkasse des Kantons Bern

### Bern, Schwanengasse 2

### Kündigung von Kassascheinen und Obligationen

Alle Kassascheine und Obligationen, deren Anlagedauer in den Monaten Januar und Februar 1943 ausläuft, werden gekündigt. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Allfällige Konversionsbedingungen werden später bekanntgegeben. 819

Bern, 19. Juni 1942.

Der Verwalter: Salzmann.

**RUF**  
ORGANISATION

## RUF-GRIFF

scheidet die klassische „Tücke des Objekts“ aus

**-Griff** gibt aus Tausenden das gesuchte Konto sofort in die Hand und verhütet Fehlablagen

**-Griff** signalisiert

**-Griff** gibt vollendeten Ueberblick auf kleinstem Raum

**-Griff** ist unübertroffen anpassungsfähig und wirtschaftlich

Wie sich Kästchen, Leitkarte, Konten und Reiter zu nie versagender Kontrolle vereinen, zeigt Ihnen anschaulich der hübsche Prospekt „RUF-Griff“.

**RUF** - BUCHHALTUNG  
AKTIENGESELLSCHAFT  
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 576 80

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Art. 592 ZGB.

Erblasser: **Kuhn Friedrich Werner**, von Bern, Zunft zu Schmieden, gewesener Uhrmacher, Steinhaus, Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, verstorben am 5. Mai 1942.

Eingabefrist: bis und mit 25. Juni 1942:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsrathalteram Schwarzenburg;
- für Guthaben des Erblassers: bei Notar Otto Müller, Bubenbergrplatz 9, Bern.

Massverwalter: Herr Johann Stöckli, Unternehmern Steinhaus, Schwarzenburg.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. Art. 590 ZGB.

Der Beauftragte:

Otto Müller, Notar.

Inserate im SRAE. haben Erfolg

## TURQUIE

Cherchez-vous un partenaire pour vos compensations privées avec la Turquie? N 41

Adressez-vous en toute confiance à Case postale 10371 La Chaux-de-Fonds.

317

## Similor SA.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**  
pour mardi 30 juin 1942, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour: 1. Approbation des comptes.  
2. Nomination d'un administrateur.

Carouge, le 20 juin 1942.

X 139

Le conseil d'administration.

Zürich, den 22. Juni 1942.

Tiefbetrübt geben wir Ihnen Kenntnis vom Hinschied unseres hochverehrten Verwaltungsratspräsidenten

## Herrn Dr. Charles Simon

Während vielen Jahren stand Herr Dr. Simon an der Spitze unserer Gesellschaften, um deren Entwicklung er sich grosse und unvergängliche Verdienste erworben hat. Wir werden des Dahingegangenen stets in herzlicher Verehrung und mit grosser Dankbarkeit gedenken.

Verwaltungsrat und Direktion  
der  
Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft  
und der

Europäischen Allgemeinen  
Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Abdankung: Mittwoch, den 24. Juni 1942, 2 Uhr, in Wädenswil.